

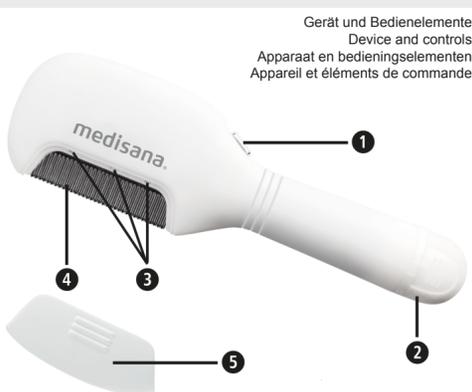
medisana

DE Gebrauchsanweisung

GB Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi



- EIN/AUS-Schalter
- Batteriefachabdeckung / Reinigungsbürste
- jeweils 3 LEDs links und rechts
- Kammzinken
- Schutzkappe

GB

- ON/OFF switch
- Battery compartment lid / Cleaning brush
- 3 LEDs on right and left side each
- Comb teeth
- Protective cap

NL

- Aan-/uitschakelaar
- Kap van batterijvak / schoonmaakborstel
- links en rechts 3 ledlampjes
- Tanden van de kam
- Beschermkap

FR

- Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- Couvercle du compartiment à piles / Brosse de nettoyage
- 3 LEDs à gauche et 3 à droite
- Dents du peigne
- Capuchon de protection

| | |
|-------------------------------------|---|
| <i>Zeichenerklärung Legenda</i> | <i>Explanation of symbols Légende</i> |
|-------------------------------------|---|

WICHTIG IMPORTANT BELANGRIJK IMPORTANT Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device. Het niet naleven van deze instructie kan zware verwondingen of schade aan het toestel veroorzaken. Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.

WARNUNG WARNING WAARSCHUWING AVERTISSEMENT Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern. These warning notes must be observed to prevent any injury to the user. Deze waarschuwingen moeten in acht genomen worden om mogelijk letsel van de gebruiker te verhinderen. Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.

ACHTUNG CAUTION OPELEAT ATTENTION Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern. These notes must be observed to prevent any damage to the device. Deze aanwijzingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade aan het toestel te verhinderen. Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.

HINWEIS NOTE AANWIJZING REMARQUE Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb. These notes give you useful additional information on the installation or operation. Deze aanwijzingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik. Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.

LOT LOT-Nummer Lot number LOT-nummer N° de lot

Hersteller Manufacturer Producent Fabricant

WARNUNG Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden.

WARNUNG Do not use this appliance near water or in water (e.g. wash basins, showers, bathtubs).

WAARSCHUWING Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van water of in het water (bijv. wasbak, douche, bad).

AVERTISSEMENT L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'eau ou dans l'eau (par ex. lavabo, douche, baignoire).



DE Sicherheitshinweise
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung des Geräts.
Das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt und sachgemäßes Verhalten des Gebrauchs des Geräts unterweisen und anleiten und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher, künstliche Gelenke oder elektrische Implantate haben, halten Sie zunächst Rücksprache mit Ihrem Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden. Das Gerät wird für Personen, die an Epilepsie oder einer Herzkrankheit leiden, nicht empfohlen.
- Wenden Sie das Gerät nur auf trockenen, gekämmten Haar an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gerissener oder verletzter Haut.
- Vermeiden Sie beim Gebrauch des elektrischen Läusekammes unbedingt den direkten Kontakt mit den Ohren, den Augen und dem Mund. Bei Berührung der Metallzinken des Kämmes ist Vorsicht zu walten, jedoch un gefährlichen elektrischen Impuls kommen.
- Der Kamm hat abgerundete perforierte Enden an jedem zweiten Zinken. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass keines davon fehlt oder beschädigt ist. Ansonsten darf das Gerat nicht mehr benutzt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicetechnikern durchführen.
- Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern, und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Sollte dennoch ein Wassereinsatz erforderlich ist, müssen die Batterien sofort entfernt und weitere Anwendungen vermieden werden. Setzen Sie sich in diesem Fall mit Ihrem Fachhändler in Verbindung oder informieren Sie uns direkt. Wie Sie uns erreichen können, finden Sie im Anschluss an die Gebrauchsanweisung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder Kammzinken beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter- oder ins Wasser gefallen war, um Verletzung, Mißfälle und Schäden am Gerät, insbesondere bei ungeschulten Zustand von Kleidung, Borsten, Drähten, Schnüren, Schnürsenkeln, Fäden usw. fernhalten.
- Das Gerät vermittelt gelegentlich ein kribbelndes Gefühl. Das ist normal und vollkommen ungefährlich. Reinigen Sie das Gerät sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn mehrere Personen damit behandelt werden sollen, um das Risiko von Übertragungen zu verringern.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist.
- Setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe auf das Gerät.

- Legen Sie Batterie korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach verschlossen!
- Batterie bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!

- Der elektrische Läusekamm LC 870 darf nur auf trockenen Haar angewendet werden. Entfernen Sie das Haar, und lösen Sie jede Art von eventuell vorhandenen Knoten oder Verflechtungen im Haar, bevor Sie den Kamm benutzen. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter nach vorne/ben. Ein hoher Summton zeigt an, dass das Gerät arbeitet. Das LED-Licht schaltet sich ein und leuchtet den zu kämmenden Bereich aus.
- Bringen Sie den Kamm in einen Winkel von 45° - 90° und führen Sie ihn langsam durch das Kopfhaar.
- Während Sie das Haar kämmen, wird das Summen immer mehr kurz verstummen, wenn eine Laus oder ein Ei vernichtet wurde. Sollte das Summen danach nicht mehr einsetzen, sind die Kammzinken voll. Schalten Sie den Kamm aus. Verwenden Sie zunächst die kleine Reinigungsbürste, die sich integriert am Ende des Handgriffs befindet, um die Zinken zu reinigen. Fahren Sie anschließend mit der Anwendung fort. Nehmen Sie sich Zeit, das Haar gründlich durchzukämmen.
- Vergessen Sie nicht, das Gerät nach Gebrauch auszusuchen und gründlich zu reinigen. Zum Schutz setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe auf das Gerät.
- Weil der medisana Elektrische Läusekamm LC 870 vor allem ausgewachsene Läuse tötet, müssen Sie die tägliche Anwendung noch ca. zwei Wochen fortsetzen, um sicher zu gehen, dass alle Läuse vernichtet worden sind.
- Um einen neuen Befall vorzubeugen, wird empfohlen, den elektrischen Läusekamm einmal wöchentlich zur Kontrolle oder als vorbeugende Maßnahme anzuwenden.

Tipp: Bei Befall von Kopfläusen
Die Anwendung des elektrischen Läusekamms kann mit dem Einsatz von chemischen Mitteln ergänzt werden. In besonderen Fällen ist ein Arzt zu konsultieren.
Grundsätzlich sollten chemische Mittel aufgrund möglicher Nebenwirkungen nur angewendet werden, wenn auch tatsächlich ein Kopflausbefall vorliegt. Ein Arzt kann dies überprüfen und auch Behandlungshinweise geben.

- Regelmäßige Reinigung und gute Wartung sichern optimale Ergebnisse und verlängern die Lebensdauer des Gerätes.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn er an verschiedenen Personen eingesetzt wird.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Während der Reinigung des Gehäuses vermeiden Sie ein trockenes, weiches Papier- oder Textilvluch, für die Reinigung der Kammzinken die mitgelieferte Reinigungsbürste.
- Benutzen Sie keine aggressiven Substanzen, wie z. B. Scheuermilch oder andere Spülmittel, für die Reinigung. Das könnte die Oberfläche ankratzen.
- Schauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser. In das Gerät darf keine Flüssigkeit eindringen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Batterien auslaufen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Platz.

Lieferumfang und Verpackung
Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keine Beschädigung an dem Gerät vorliegt. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 medisana Elektrischer Läusekamm LC 870 mit Reinigungsbürste
- 3 Batterien 1.5 V (Typ AAA)
- 1 Gebrauchsanweisung

Verpackung sind wiederverwendbar oder können dem Reststoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Setzen Sie beim Auspacken eines Transportcontainers ebenfalls, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

! WARNUNG Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolie nicht in die Hände von Kindern gelangt! Es besteht Erstickungsgefahr!

Was sind Kopfläuse?
Kopfläuse sind kleine, flügellose Insekten, die sich von Blut auf Köpfen von Menschen ernähren. Voll ausgewachsene Läuse sind gewöhnlich 2,3 mm lang und gelblich bis braun gefärbt. Ihre Eier sind braun. Die Eier von Kopfläusen sind von beige-brauer Farbe und kleben am Haarsatz auf der Kopfhaut. Kopfläuse schlüpfen nach 7-10 Tagen; die zurückbleibenden weichen Schälen nennt man Nissen. Der durchschnittliche Befall umfasst etwa 10 Kopfläuse. Wenn keine Gegenmaßnahmen ergriffen werden, kann die Anzahl schnell auf bis zu 200 Läuse auf einem Kopf anwachsen. Kopfläuse können weder springen noch fliegen und wechseln den Wirt deshalb durch direkten Kontakt von Kopf zu Kopf. Es lässt sich jedoch nicht verhindern, dass Läuse auch auf Textilien kurzfristig überleben. Entgegen der allgemeinen Annahme lassen sich Kopfläuse nicht von Haar-, nicht nur ungewaschenes oder schmutziges Haar.

Besonderheiten des medisana Elektrischen Läusekamms LC 870
Der elektrische Läusekamm LC 870 von medisana vermittelt Wirkungsvoll Kopfläuse - ohne Einsatz von chemischen Mitteln. Er arbeitet mit einer Spannung zwischen den Zinken, die sowohl einer als auch Läuse bei Berührung sofort abtötet. Der Einsatz elektrischer Spannung ist so gering, dass er für den Nutzer nicht wahrnehmbar und völlig harmlos ist. Gleichzeitig wird die Aktivität des Kamms durch einen Ton angezeigt, der bei Berührung ein Summen erzeugt. Die Aktivität des Batteriefaches angegeben ist. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf. Verfahren Sie bei einem Batteriewechsel genauso.

Es wird empfohlen, keine wiederaufladbaren Batterien zu verwenden. Entfernen Sie die Batterien dem Gerät, wenn es its längere Zeit nicht benutzen möchten.

! WARNUNG
BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!
- Beschädigte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschüttet worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!

- Legen Sie Batterie korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach verschlossen!
- Batterie bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!

Bedienung

- Der elektrische Läusekamm LC 870 darf nur auf trockenen Haar angewendet werden. Entfernen Sie das Haar, und lösen Sie jede Art von eventuell vorhandenen Knoten oder Verflechtungen im Haar, bevor Sie den Kamm benutzen. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter nach vorne/ben. Ein hoher Summton zeigt an, dass das Gerät arbeitet. Das LED-Licht schaltet sich ein und leuchtet den zu kämmenden Bereich aus.
- Bringen Sie den Kamm in einen Winkel von 45° - 90° und führen Sie ihn langsam durch das Kopfhaar.
- Während Sie das Haar kämmen, wird das Summen immer mehr kurz verstummen, wenn eine Laus oder ein Ei vernichtet wurde. Sollte das Summen danach nicht mehr einsetzen, sind die Kammzinken voll. Schalten Sie den Kamm aus. Verwenden Sie zunächst die kleine Reinigungsbürste, die sich integriert am Ende des Handgriffs befindet, um die Zinken zu reinigen. Fahren Sie anschließend mit der Anwendung fort. Nehmen Sie sich Zeit, das Haar gründlich durchzukämmen.
- Vergessen Sie nicht, das Gerät nach Gebrauch auszusuchen und gründlich zu reinigen. Zum Schutz setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe auf das Gerät.
- Weil der medisana Elektrische Läusekamm LC 870 vor allem ausgewachsene Läuse tötet, müssen Sie die tägliche Anwendung noch ca. zwei Wochen fortsetzen, um sicher zu gehen, dass alle Läuse vernichtet worden sind.
- Um einen neuen Befall vorzubeugen, wird empfohlen, den elektrischen Läusekamm einmal wöchentlich zur Kontrolle oder als vorbeugende Maßnahme anzuwenden.

Tipp: Bei Befall von Kopfläusen
Die Anwendung des elektrischen Läusekamms kann mit dem Einsatz von chemischen Mitteln ergänzt werden. In besonderen Fällen ist ein Arzt zu konsultieren.
Grundsätzlich sollten chemische Mittel aufgrund möglicher Nebenwirkungen nur angewendet werden, wenn auch tatsächlich ein Kopflausbefall vorliegt. Ein Arzt kann dies überprüfen und auch Behandlungshinweise geben.

- Regelmäßige Reinigung und gute Wartung sichern optimale Ergebnisse und verlängern die Lebensdauer des Gerätes.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn er an verschiedenen Personen eingesetzt wird.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Während der Reinigung des Gehäuses vermeiden Sie ein trockenes, weiches Papier- oder Textilvluch, für die Reinigung der Kammzinken die mitgelieferte Reinigungsbürste.
- Benutzen Sie keine aggressiven Substanzen, wie z. B. Scheuermilch oder andere Spülmittel, für die Reinigung. Das könnte die Oberfläche ankratzen.
- Schauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser. In das Gerät darf keine Flüssigkeit eindringen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Batterien auslaufen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Platz.

Entsorgung
Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Während der Reinigung des Gehäuses vermeiden Sie ein trockenes, weiches Papier- oder Textilvluch, für die Reinigung der Kammzinken die mitgelieferte Reinigungsbürste. Benutzen Sie keine aggressiven Substanzen, wie z. B. Scheuermilch oder andere Spülmittel, für die Reinigung. Das könnte die Oberfläche ankratzen.

Schauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser. In das Gerät darf keine Flüssigkeit eindringen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit.

Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Batterien auslaufen.

Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Platz.

Technische Daten
Name und Modell: medisana Elektrischer Läusekamm LC 870

Stromversorgung: Abmessungen LxBxH: Gewicht:
4,5Vmax. Batterien (Typ AAA)
193 x 66 x 24 mm
ca. 91 g inklusive Batterien sauber und trocken

Artikel-Nummer: 41019
EAN-Nummer: 40 15588 41019 2

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor. Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

- Garantie- und Reparaturbedingungen
- Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei.
- Es gelten dabei die folgenden Garantieberingungen:
 - Auf medisana Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für 3 Jahre gewährt.
 - Das Verkaufsdatum ist im Garantiefeld durch Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
 - Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezzeit kostenlos beseitigt.
 - Durch eine Garantiefeststellung mit keine Verschuldung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgetauschelte Bauteile, ein.
 - Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z.B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind,
 - Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
 - Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an die Servicestelle entstanden sind.
 - Zubehörfteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen, wie Batterien usw..
 - Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
DEUTSCHLAND

Die Service-Adresse finden Sie auf dem separaten Belegler.

GB Safety instructions
Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use.
Do not give this device to another person. It is vital that you also pass on these instructions for use.

- Use the unit only as intended in accordance with the directions in the instruction manual.
- Using the unit for any other purpose will void your guarantee.
- This unit is not designed for commercial use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision and instruction concerning its safe use and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children younger than that specified on words provided.
- The unit is not suited for children under the age of 3.
- If you have a pacemaker, artificial limbs or an electronic implant, please consult your physician before using the unit.
- The unit is not recommended for persons who suffer from epilepsy.
- Use the unit only on dry and combed hair.
- Do not use the unit on dry, cracked or wounded skin.
- When using the electric lice comb, avoid direct contact with your ears, eyes and mouth. Touching the metal teeth can inflict a painful, yet harmless, electrical charge.**

- The comb has rounded pearl-shaped tips on every second tooth. Make sure that no teeth are missing or damaged before you use the unit. Otherwise the lice comb is no longer safe to use.
- In the event of a malfunction, do not attempt to repair the unit on your own; this will void your guarantee. Have all repairs carried out by an authorised service centre.
- Do not use the unit on dry, cracked or wounded skin.
- When using the electric lice comb, avoid direct contact with your ears, eyes and mouth. Touching the metal teeth can inflict a painful, yet harmless, electrical charge.**

- Regular cleaning and good maintenance ensures optimum results and extends the life of your unit.
- Clean the lice comb carefully after each use, particularly if it is used by more than one person.
- Remove the batteries before you clean the unit.
- To clean the housing, use a dry, soft paper or fabric cloth. To clean the comb teeth, use the included cleaning brush.
- Do not use any strong detergents for cleaning, e.g. scouring cream or other cleaning agents, as they may damage the surface of the unit.
- When cleaning, never immerse the unit in water and make sure that no water gets into the unit.
- Do not expose the unit to direct sunlight and protect it from dirt and moisture.
- Remove the batteries from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future. Otherwise, the batteries may start leaking.
- Store the unit in a clean, dry and cool location.

- Protect the unit from moisture. Should liquid get into the unit, remove the batteries immediately and refrain from using the unit. In such a case, contact your dealer or notify address below.
- Our address and phone number are located on the address page.
- Do not use the unit if the housing or comb teeth are damaged, if the unit does not function properly or if it has fallen down or fallen into water.
- When cleaning, never immerse the unit in water and make sure that no water gets into the unit.
- Do not expose the unit to direct sunlight and protect it from dirt and moisture.
- Remove the batteries from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future. Otherwise, the batteries may start leaking.
- Store the unit in a clean, dry and cool location.

- This product must not be disposed of together with household waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.
- Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Items supplied and packaging
Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the it and contact your dealer or your service centre.

- The following parts are included:

- 1 medisana electric lice comb LC 870 with cleaning brush
- 3 batteries 1.5 V (type AAA)
- 1 instruction manual

The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required. If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

! WARNING Please ensure that polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!

What are head lice?
Head lice are small, wingless insects that live off blood on human scalps. Fully adult lice are typically 2 - 3 mm in length. Their colour varies from off-white to brown. The lice eggs are beige-brown in colour and stick to the hairline on your scalp. Head lice hatch after 7 to 10 days; the white shells they leave behind are known as nits. An average infestation is about 10 lice. If left untreated, the number of lice on your scalp can quickly increase to 200. Lice can neither jump nor fly; this is why they can only be transmitted through direct head-to-head contact. However, it is also possible for lice to survive on textiles for a short period of time. Contrary to popular belief, head lice can inhabit all types of hair – not just unwashed or dirty hair.

Special features of the medisana electric lice comb LC 870
The medisana electric lice comb LC 870 effectively eliminates head lice without having to resort to chemical means. It works by creating an electric charge between the teeth that kills off the lice and their eggs. The electric charge is so small that they will not notice it; it is absolutely safe to use. Comb activity is indicated by an audible signal. The unit is powered by conventional AAA batteries. The medisana electric lice comb LC 870 is suitable for adults and children over the age of 3. The comb can also be applied to household pets, such as dogs and cats.

Operating
Inserting / removing the batteries
Remove the battery compartment lid and insert the included batteries (type AAA). Observe the proper polarity (+/-) of the batteries as indicated on the batteries itself and on the inside of the battery compartment. Replace the battery compartment lid. Follow the same procedure when replacing the batteries. We recommend that you do not use rechargeable batteries. Remove the batteries from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future.

! WARNING
BATTERY SAFETY INFORMATION

- Do not disassemble batteries!
- Clean the battery and device contacts if necessary before putting in the batteries!
- Remove discharged batteries from the device immediately!
- Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of this parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Only replace with a battery of the same type!
- Insert the battery correctly, observing the polarity!
- Keep the battery compartment well sealed!
- Remove the battery from the device if it is not going to be used for an extended period!
- Keep batteries out of children's reach!
- Do not attempt to recharge these batteries! There is a danger of explosion!
- Do not short circuit! There is a danger of explosion!
- Do not throw into a fire! There is a danger of explosion!
- Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!

Operating
1. The electric lice comb LC 870 may only be used on dry hair. If necessary, detangle your hair and undo any knots or braids prior to using the comb.
2. To switch off the unit, slide the ON/OFF switch forward/upward. A high-pitched humming sound indicates that the unit is in operation. The LED light switches on and illuminates the area to be combed.
3. Position the comb at a 45° - 90° angle and guide it slowly through your hair.
4. While you are combing your hair, the hum will briefly stop whenever the teeth make contact with a louse or egg. If the humming sound does not return, the comb teeth are clogged. Switch the comb off. Use the small cleaning brush that is integrated in the end of the handle, to clean the teeth. Continue combing your hair. Allow enough time to thoroughly clean your hair.
5. Don't forget to switch off the unit after you are done and to clean it thoroughly. When not in use, always put the protective cap back on the unit.
6. Since the medisana electric lice comb LC 870 is particularly effective against adult lice, continue using the comb for about 2 weeks to ensure that you eliminate all of it.
7. To prevent the return of lice, we recommend that you use the electric lice comb once a week as a precautionary measure.

Helpful tips if you are dealing with head lice
You can supplement the application of your electric lice comb by using a chemical agent. For unusual cases, please consult a physician.
• Due to their possible side effects, chemical agents should only be used if you have an actual infestation of head lice and not as a means of prevention. A physician can verify this and prescribe treatment.
Cleaning and maintenance
Regular cleaning and good maintenance ensures optimum results and extends the life of your unit.
Clean the lice comb carefully after each use, particularly if it is used by more than one person.
Remove the batteries before you clean the unit.
To clean the housing, use a dry, soft paper or fabric cloth. To clean the comb teeth, use the included cleaning brush.
Do not use any strong detergents for cleaning, e.g. scouring cream or other cleaning agents, as they may damage the surface of the unit.
When cleaning, never immerse the unit in water and make sure that no water gets into the unit.
Do not expose the unit to direct sunlight and protect it from dirt and moisture.
Remove the batteries from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future. Otherwise, the batteries may start leaking.
Store the unit in a clean, dry and cool location.

Disposal
This product must not be disposed of together with household waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.
Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Technical specifications
Name and model: medisana electric lice comb LC 870
Power supply: Dimensions L x W x H: Weight: Storage conditions: EAN number:
4,5Vmax. batteries (type AAA)
193 x 66 x 24 mm
approx. 91 g incl. batteries
dry and clean
41019
40 15588 41019 2

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.
The current version of this instruction manual can be found under www.medisana.com

Warranty and repair terms
Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.
The following warranty terms apply:

- The warranty period for medisana products is three years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
- Defects in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
- Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
- The following is excluded under the warranty:
 - All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
 - All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
 - Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
 - Accessories which are subject to normal wear and tear (batteries etc.).
- Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
GERMANY

You will find the service address on the separate enclosure.

NL Veiligheidsinstructies
 Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing. Geef deze gebruiksaanwijzing ook altijd mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- Dit apparaat kan niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis. Houd wel toezicht op deze personen en begeleid ze waar nodig. Gebruik het apparaat niet op kinderen die mogelijk verzetten.
- Houd kinderen in de gaten en laat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden zonder dat er toezicht op wordt gehouden.
- Het apparaat is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- Overleg eerst met uw arts als u een pacemaker, gewrichts- prothese of elektronisch implantaat heeft.
- Als u een epilepsie of andere aandoening heeft, raadpleeg dan uw arts voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat uitsluitend op droog en gekamd haar.
- Gebruik het apparaat niet op een gebarsen of beschadigde huid.
- Vermijd tijdens het gebruik van de elektrische luizenkam direct contact met de oren, de ogen en de mond. Wanneer de metalen tanden worden aangeraakt, kan een pijnlijke, maar ongevaarlijke elektrische schok worden gevoeld.
- De tanden van de kam hebben om en om afgeronde parel-vormige uiteinden. Controleer voor gebruik altijd of er daa geen van ontbreekt of beschadigd is. Wanneer dat wel het geval is, mag de luizenkam niet meer worden gebruikt. Repareer het apparaat niet zelf als het markanten verschoot, omdat daardoor elke aanspraak op garantie vervalt. Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een erkende servicecentrum.
- U mag het apparaat zelf alleen schoonmaken.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en bescherm het tegen direct zonlicht.
- Bescherm het apparaat tegen vuil. Verwijder de batterij onmiddellijk en gebruik het apparaat niet meer als het roch vocht in is gekomen. Neem in dat geval contact op met uw verkoper of rechtstreeks met ons. In de garantiervooraar wordt ook beschreven hoe u ons kunt bereiken.
- Gebruik het apparaat niet als behuizing of de tanden van de kam beschadigd zijn, als het apparaat markanten vertoort of als het is gevallen of in het water is gevallen.
- Voororkom ongelukken en schade aan het apparaat door schuimmiddel of alwasmiddel met het apparaat schoon te maken. Deze middelen kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.
- Het apparaat kan soms een kriebelend gevoel geven. Dat is normaal en volkomen ongevaarlijk.
- Maak de luizenkam na gebruik altijd zorgvuldig schoon, met name wanneer er meerdere personen mee worden behandeld, om het risico van overdracht te verkleinen.

medisana

ES Manual de instrucciones

IT Istruzioni per l'uso

PT Manual de instruções

GR Οδηγίες χρήσης

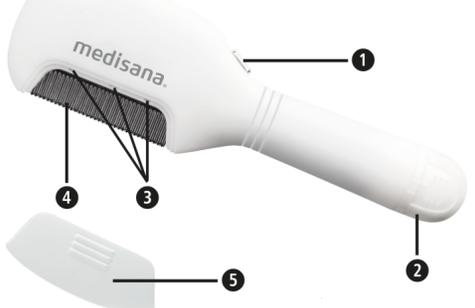
Peine eléctrico antipiojos LC 870

Electric lice comb LC 870

Pente eléctrico antipiolhos LC 870

ηλεκτρική αντιψευερική χτένα LC 870

Aparato y elementos de mando
Dispositivo ed elementi di comando
Aparelho e elementos de comando
Συσκευή και στοιχεία χειρισμού



- Botón de encendido/apagado
- Cubierta del compartimento para la pila/cepillo de limpieza
- Respectivamente 3 LED a izquierda y derecha
- Púas
- Tapa protectora

IT

- Interruttore ON/OFF
- Coperchio del vano batterie / spazzola per la pulizia
- Respettivamente 3 LED a sinistra e a destra
- Denti del pettine
- Cappuccio protettivo

PT

- Interrupor de LIGAR/DES LIGAR
- Tampa do compartimento da pila/escova de limpeza
- Respetivamente 3 LED à esquerda e à direita
- Dentes do pente

GR

- Διακόπτης ενεργοποίησης /απενεργοποίησης
- Καπάκι θήκης μπαταρίας / βούρτσα καθαρισμού
- από 3 LED αριστερά και δεξιά
- Οδοντωτή χτένας
- Προστατευτικό κάλυμμα

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| <i>Legenda</i> | <i>Spiegazione dei simboli</i> |
| <i>Descrição dos símbolos</i> | <i>Επεξήγηση συμβόλων</i> |

IMPORANTE IMPORTANTE IMPORTANTE ZHMANTIKO
Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir graves lesiones o daños en el aparato.
L'insosservanza delle presenti istruzioni può causare ferite gravi o danni all'apparecchio.
O incumprimento destas instruções pode causar lesões graves ou danos no aparelho.
Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

Los embalajes se pueden reutilizar o llevar a centros de reciclaje. Elimine adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite. Si al desembalar el producto descubre algún daño ocasionado por el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el vendedor.
Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

ADVERTENCIA AVERTENZA AVISO ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Las indicaciones de advertencia se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones. Atenerse a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.
Estas indicacões de aviso têm de ser cumpridas para evitar possíveis lesões do utilizador.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται υποχρεωτικά, προς αποφυγή πιθανών τραυματισμού του χρήστη.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται, προς αποφυγή πιθανής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

ES Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones atentamente, sobre todo las indicaciones de seguridad, y guarde el manual para posteriores consultas. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregar también este manual de instrucciones.

- Ponga la pila en el sentido correcto, compruebe la polaridad!
- ¡Mantenga el compartimento de las pilas cerrado!
- ¡Saque la pila si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado!
- ¡Mantenga las pilas lejos de los niños!
- ¡No recargue las pilas! ¡Peligro de explosión!
- ¡No cortocircuite! ¡Peligro de explosión!
- ¡Cuidado al fuego! ¡Peligro de explosión!
- ¡Guarde las pilas que no está utilizando en el embalaje y lejos de objetos metálicos a fin de evitar un cortocircuito!

- Utilice el aparato solamente según el uso previsto y conforme a las instrucciones de uso.
- En caso de uso indebido, se anula el derecho de garantía. El aparato no ha sido diseñado para uso comercial.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren bajo supervisión y hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.

- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Los trabajos de limpieza y cuidado habitual no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato es apto para niños menores de 3 años.
- Si lleva marcapasos, lentillas artificiales o implantes electrónicos, consulte primero a su médico.
- El aparato no está recomendado para personas que sufran de epilepsia o enfermedades del corazón.
- Utilice el aparato solo en cabello seco y peinado.
- No use el aparato en zonas de corte o dañada.
- **Asegúrese de evitar el contacto directo con las orejas, los ojos y la boca cuando utilice el peine eléctrico anipiojos. Tocar las púas metálicas puede provocar un impulso eléctrico doloroso pero inofensivo.**
- El peine tiene extremos redondeados en forma de perla cada dos púas **1**. Antes de cada uso, compruebe que ninguna de ellas falta o está dañada. De lo contrario, deberá dejar de utilizar el peine antiapijos.
- En caso de averías, no trate de reparar el aparato por sí mismo, ya que esto podría causar el riesgo de incendio. Encargue las reparaciones únicamente a centros de servicio autorizados.
- Lo único que debe hacer usted es limpiar el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de superficies calientes y proteja por centros de asistencia autorizada.
- Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de ello penetrase humedad en el aparato, retire inmediatamente las pilas y no vuelva a utilizarlo. En ese caso, póngase en contacto con su distribuidor o informenos directamente a nosotros. Encargue el servicio de asistencia técnica a nosotros después de las condiciones de garantía.
- No utilice el aparato si la carcasa o las púas están dañadas, si no funciona correctamente o si se ha caído al suelo o al agua.
- En caso de accidentes y daños en el aparato manteniéndolo alejado de roca, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para reducir el riesgo de incendio, manteniéndolo alejado de ropa, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para limpiar la carcasa, utilice un paño de papel o tejido suave. Para limpiar las púas del peine, utilice el cepillo de limpieza **2** suministrado.
- No utilice sustancias abrasivas, como líquidos abrasivos u otros detergentes, para la limpieza. Podría dañar la superficie.
- No sumerja nunca el aparato en agua para limpiarlo. Dentro del aparato no debe penetrar ningún tipo de líquido.
- No exponga el aparato a la acción directa del sol, proteja de la sociedad y de la humedad.
- Retire las pilas del aparato si no quiere utilizarlo durante un funcionamiento y contacte con su vendedor o centro de servicio.
- El volumen de suministro incluye:
 - 1 peine eléctrico antipiojos **medisana LC 870** con cepillo de limpieza
 - 3 pilas 1,5 V (tipo AAA)
 - 1 manual de instrucciones

Consejos en caso de infestación de piojos
El uso del peine eléctrico antipiojos puede complementarse con productos químicos. En casos especiales, deberá consultar a un médico.
En principio, y debido a los posibles efectos secundarios, no se recomienda el uso de estos productos en niños.
Encargue la reparación únicamente a centros de servicio autorizados.

- Lo único que debe hacer usted es limpiar el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de superficies calientes y proteja por centros de asistencia autorizada.
- Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de ello penetrase humedad en el aparato, retire inmediatamente las pilas y no vuelva a utilizarlo. En ese caso, póngase en contacto con su distribuidor o informenos directamente a nosotros. Encargue el servicio de asistencia técnica a nosotros después de las condiciones de garantía.
- No utilice el aparato si la carcasa o las púas están dañadas, si no funciona correctamente o si se ha caído al suelo o al agua.
- En caso de accidentes y daños en el aparato manteniéndolo alejado de ropa, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para reducir el riesgo de incendio, manteniéndolo alejado de ropa, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para limpiar la carcasa, utilice un paño de papel o tejido suave. Para limpiar las púas del peine, utilice el cepillo de limpieza **2** suministrado.
- No utilice sustancias abrasivas, como líquidos abrasivos u otros detergentes, para la limpieza. Podría dañar la superficie.
- No sumerja nunca el aparato en agua para limpiarlo. Dentro del aparato no debe penetrar ningún tipo de líquido.
- No exponga el aparato a la acción directa del sol, proteja de la sociedad y de la humedad.
- Retire las pilas del aparato si no quiere utilizarlo durante un funcionamiento y contacte con su vendedor o centro de servicio.
- El volumen de suministro incluye:
 - 1 peine eléctrico antipiojos **medisana LC 870** con cepillo de limpieza
 - 3 pilas 1,5 V (tipo AAA)
 - 1 manual de instrucciones

Volumen de suministro y embalaje
En primer lugar, compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda, no ponga el aparato en funcionamiento y contacte con su vendedor o centro de servicio.
El volumen de suministro incluye:
• 1 peine eléctrico antipiojos **medisana LC 870** con cepillo de limpieza
• 3 pilas 1,5 V (tipo AAA)
• 1 manual de instrucciones

Los embalajes se pueden reutilizar o llevar a centros de reciclaje. Elimine adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite. Si al desembalar el producto descubre algún daño ocasionado por el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el vendedor.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

ADVERTENCIA
[Mantenga las láminas de embalaje fuera del alcance de los niños]
[Περίγρο de ασφάλια]

¿Qué son los piojos?
Los piojos son pequeños insectos sin alas que se alimentan de sangre en la cabeza de las personas. Los piojos adultos suelen medir entre 2 y 3 mm de largo y su color varía del blanco grisáceo al marrón. Los huevos de los piojos son de color beige/marrón y se adhieren a las raíces en el cuero cabelludo. Los piojos eclosionan al cabo de 7-10 días; las cáscaras blancas que quedan se llaman liendres.
La infestación media es de unos 10 piojos. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται υποχρεωτικά, προς αποφυγή πιθανών τραυματισμού του χρήστη.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται, προς αποφυγή πιθανής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται, προς αποφυγή πιθανής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

- Ponga la pila en el sentido correcto, compruebe la polaridad!
- ¡Mantenga el compartimento de las pilas cerrado!
- ¡Saque la pila si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado!
- ¡Mantenga las pilas lejos de los niños!
- ¡No recargue las pilas! ¡Peligro de explosión!
- ¡No cortocircuite! ¡Peligro de explosión!
- ¡Cuidado al fuego! ¡Peligro de explosión!
- ¡Guarde las pilas que no está utilizando en el embalaje y lejos de objetos metálicos a fin de evitar un cortocircuito!

IT Indicazioni per la sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Se il dispositivo viene dato a terzi, consegnare sempre anche la presenti istruzioni per l'uso.

- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso.
- In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.

L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisica, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate e se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivare.
I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.
In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.
L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisica, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate e se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivare.
I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.
In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.
L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisica, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate e se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivare.
I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.
In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.

Consejos en caso de infestación de piojos
El uso del peine eléctrico antipiojos puede complementarse con productos químicos. En casos especiales, deberá consultar a un médico.
En principio, y debido a los posibles efectos secundarios, no se recomienda el uso de estos productos en niños.
Encargue la reparación únicamente a centros de servicio autorizados.

- Lo único que debe hacer usted es limpiar el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de superficies calientes y proteja por centros de asistencia autorizada.
- Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de ello penetrase humedad en el aparato, retire inmediatamente las pilas y no vuelva a utilizarlo. En ese caso, póngase en contacto con su distribuidor o informenos directamente a nosotros. Encargue el servicio de asistencia técnica a nosotros después de las condiciones de garantía.
- No utilice el aparato si la carcasa o las púas están dañadas, si no funciona correctamente o si se ha caído al suelo o al agua.
- En caso de accidentes y daños en el aparato manteniéndolo alejado de ropa, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para reducir el riesgo de incendio, manteniéndolo alejado de ropa, púas, cables, cuerdas, cordones, etc. cuando esté encendido.
- En ocasiones, el aparato puede producir una sensación de hormigueo. Esto es normal y completamente inofensivo.
- Para limpiar la carcasa, utilice un paño de papel o tejido suave. Para limpiar las púas del peine, utilice el cepillo de limpieza **2** suministrado.
- No utilice sustancias abrasivas, como líquidos abrasivos u otros detergentes, para la limpieza. Podría dañar la superficie.
- No sumerja nunca el aparato en agua para limpiarlo. Dentro del aparato no debe penetrar ningún tipo de líquido.
- No exponga el aparato a la acción directa del sol, proteja de la sociedad y de la humedad.
- Retire las pilas del aparato si no quiere utilizarlo durante un funcionamiento y contacte con su vendedor o centro de servicio.
- El volumen de suministro incluye:
 - 1 peine eléctrico antipiojos **medisana LC 870** con cepillo de limpieza
 - 3 pilas 1,5 V (tipo AAA)
 - 1 manual de instrucciones

Volumen de suministro y embalaje
En primer lugar, compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda, no ponga el aparato en funcionamiento y contacte con su vendedor o centro de servicio.
El volumen de suministro incluye:
• 1 peine eléctrico antipiojos **medisana LC 870** con cepillo de limpieza
• 3 pilas 1,5 V (tipo AAA)
• 1 manual de instrucciones

Los embalajes se pueden reutilizar o llevar a centros de reciclaje. Elimine adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite. Si al desembalar el producto descubre algún daño ocasionado por el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el vendedor.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

ADVERTENCIA
[Mantenga las láminas de embalaje fuera del alcance de los niños]
[Περίγρο de ασφάλια]

¿Qué son los piojos?
Los piojos son pequeños insectos sin alas que se alimentan de sangre en la cabeza de las personas. Los piojos adultos suelen medir entre 2 y 3 mm de largo y su color varía del blanco grisáceo al marrón. Los huevos de los piojos son de color beige/marrón y se adhieren a las raíces en el cuero cabelludo. Los piojos eclosionan al cabo de 7-10 días; las cáscaras blancas que quedan se llaman liendres.
La infestación media es de unos 10 piojos. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.
Los piojos no pueden saltar ni volar, por lo que cambian de huéspedes por contacto directo. Si no se toman medidas, el número puede crecer rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται υποχρεωτικά, προς αποφυγή πιθανών τραυματισμού του χρήστη.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται, προς αποφυγή πιθανής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

ATENCIÓN ATTNENZA ATENÇÃO ΠΡΟΣΟΧΗ
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρούνται, προς αποφυγή πιθανής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

NOTA NOTA NOTA ΖΗΜΙΩΣΗ
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Questo note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.
Οι παρόμοιες υποδείξεις περιλαμβάνουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

IT Indicazioni per la sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Se il dispositivo viene dato a terzi, consegnare sempre anche la presenti istruzioni per l'uso.

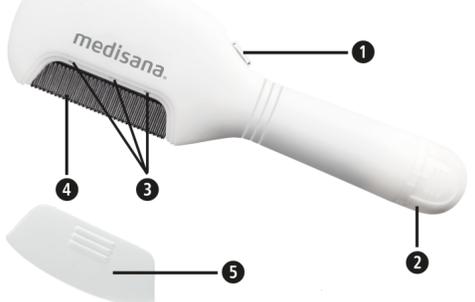
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso.
- In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.

L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisica, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate e se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivare.
I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.
In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia

medisana®

| | |
|-------------------------------|--|
| PL Instrukcja obsługi | Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw LC 870 |
| CZ Návod k použití | Elektrický odšívovací hřebec LC 870 |
| SK Návod na použitie | Elektrický hrebeň na vši LC 870 |
| SI Navodila za uporabo | Električni glavnik za odstranjevanje uši LC 870 |

Urządzenie i elementy obsługi
Přístroj a ovládací prvky
Přístroj a ovládací prvky
Naprava in upravljalni elementi



| | | | |
|-----------|-------------------------------|---|---|
| PL | 1 Przelącznik WŁ./WYŁ. | 2 Pokrywa komory baterii i szczotka do czyszczenia | 3 Po 3 LED z lewej i prawej strony |
| CZ | 4 Zszybia grzebienia | 5 Nasadka ochronna | |

| | | |
|-----------|--|---|
| CZ | 1 Spínač ZAP/VYP | 2 Kryt příhrádky na baterii i čistící kartáček |
| SK | 3 3 LED kontroly na každé strane (vlevo a vpravo) | 4 Kovové zuby |
| SK | 4 Zapínač/vypínač | 2 Kryt batérie/čistiaca kefka |
| SK | 3 Vždy 3 LED vľavo a vpravo | 5 Zuby hrebeňa |
| SI | 5 Zaščitni pokrovec | 4 Zuby hrebeňa |
| SI | 4 Zuby hrebeňa | 3 Ochranní kryt |

| | |
|-----------|---|
| SK | 2 Kryt batérie/čistiaca kefka |
| SI | 1 VKLOPI/IZKLOP stikala |
| SI | 2 Pokrov baterijskega predala / ščetka za čiščenje |
| SI | 3 Po 3 LED leve in desno |
| SI | 4 Zob glavnika |
| SI | 5 Zaščitni pokrovec |

Objasňenie symboli

Vysvetlivky znakov

Vysvětlivky symbolů

Razlaga znakov

WAŻNE DŁĘŻYTE DŁĘŻYTE POMEMBO
Należy przestrzegać instrukcji obsługi.
Dopuszczalne są věnovat pozornost návodu k použití.
Nedodržanie tohto návodu môže viesť k vážnym poraneniam alebo k poškodeniam prístroja.
Neopušťevanje teh navodil lahko privede do težkih telesnih poškodb ali škode na napravi.

OSTRZEŻENIE VAROVÁNÍ VÝSTRAHA OPOZORILO
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnych zranień.
Dodržujte tyto výstrážné pokyny, zabráníte tak možnému úrazu uživatele.
Tieto výstrážne upozornenia musíte respektovať, aby sa zabránilo možným poraneniam používateľa.
Upoštevajte opozorila, saj lahko samo tako preprečite morebitne poškodbe uporabnika.

UWAGA POZOR POZOR POZOR
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia.
Dodržujte tyto pokyny, zabráníte tak možnému poškození přístroje.
Tieto upozornenia musíte respektovať, aby sa zabránilo možným poškodeniam prístroja.
Ta navodila morate upoštevati, da preprečite morebitne poškodbe naprave.

WSKAZÓWKA UPOZORNĀNĀ UPOZORNENIE NAPOTEK
Wskazówki to zawierają również przydatne informacje dotyczące instalacji i montażu.
Tato upozornění vám poskytnou další užitečné informace o instalaci nebo provádění.
Tá napotki vas bodo dodatno podučili glede namestitve ali delovanja.

| | | | | |
|-----------------|------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| LOT | Numer LOT | Číslo šarže | Číslo šarže | Številka LOT |
| Wytwórca | Wyróbc | Wyróbc | Proizvajalec | |

Szczególne właściwości elektrycznego grzebienia do usuwania wsiw LC 870
medisana
Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw LC 870 firmy medisana skutecznie usunwa wsiw głowice – bez użycia środków chemicznych.
Wytwarzane między zębami grzebienia napięcie elektryczne przy kontakcie zarówno z gniazdami, jak i wszakami powoduje ich natychmiastowe uśmiercenie.
Wykorzystane napięcie elektryczne jest bardzo niewielkie i dlatego dla użytkowników całkowicie niewyuczuleni i w pełni bezpieczne.
Aktywność grzebienia jest równocześnie sygnalizowana dźwiękiem.

Używanie zasłane jest standardowymi bateriami AAA.
Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw LC 870 medisana przeznaczony jest dla dorosłych i dzieci powyżej 3. roku życia.
Można stosować go również na zwierzętach domowych, takich jak psy i koty.

OSTRZEŻENIE
Nie należy stosować urządzenia w pobliżu ujęć wody lub w wodzie (np. przy umywalce, pod prysznicem, w wannie).

VAROVÁNĀ
Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo ve vodě (např. v umyvadle, ve sprše, ve vaně).

VÝSTRAHA
Přístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa).

OPOZORILO
Naprava se ne sme nahajati v bližini vode ali v vodi (npr. umivalnik, prha, kopalna kad).

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
• W szczególności należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa, oraz zachować ją, aby w razie konieczności móc z niej ponownie skorzystać.
W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.

- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją obsługi.
- W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wygasa roszczenia z tytułu gwarancji.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, alech w ich przypadku dotychczasowa wiedza, jeżeli są oni nadzorowane lub zostali poinformowani w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumienia wyнікаjące z tego zagrożenia.
- Nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia.
- W przypadku występowania rozrusznika serca, endoprotez lub elektronicznych implantów, przed zastosowaniem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie nie jest zalecane dla osób chorujących na epilepsję lub serce.
- Urządzenie można stosować tylko na suche, rozczesane włosy.
- Nie należy stosować urządzenia na nadpudrą lub skaleczoną skórę.
- Podczas używania elektrycznego grzebienia do usuwania wsiw należy bezwzględnie unikać bezpośredniego kontaktu urządzenia z uszami, oczami i ustami. Do kontaktu metalowych ząbków może spowodować ból, sry, ale nie niebezpieczny impuls elektryczny.

- Co drugi ząbek grzebienia **⚡** ma zaokrągloną końcówkę w kształcie kulki. Po czyszczeniu włosów nie należy dotykać, ze żadnego z nich nie brakuje lub że zadani nie jest uszkodzony. W przeciwnym razie grzebienia do usuwania wsiw nie należy więcej używać.
- W przypadku stwierdzenia usterek nie należy naprawiać uszkodzenia samodzielnie. Zwrócić należy do wyspecjalizowanego wszelkich roszczeń gwarancyjnych. Napraw dokonanych należy wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych.
- Samodzielnie można wykonywać tylko czyszczenie urządzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od gorących powierzchni i chronić przed bezpośrednim oddziaływaniem promieni słonecznych.
- Należy chronić urządzenie przed wilgocią. Gdyby jednak udało się woda dostąpić do wnętrza urządzenia, należy natychmiast wyjąć baterie i nie korzystać z urządzenia. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Dane kontaktowe umieszczone są pod warunkami gwarancji.
- Urządzenia nie wolno stosować, jeśli uszkodzona jest obudowa lub ząbki grzebienia, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, spadło z wysokości lub upadło do wody.
- Należy unikać wypadków i uszkodzeń urządzenia, poprzez trzymanie włączonego urządzenia z dala od ubrania, włosów, drutów, sznurów, sznurowadeł, nici itp.
- Urządzenie może niekiedy powodować uczucie swędzenia. Jest to normalne i całkowicie bezpieczne.
- Po każdym użyciu grzebienia do usuwania wsiw należy starannie wyyczyścić, szczególnie gdy stosowany był na włosach i osobach. Pozwoli to uniknąć ryzyka przenoszenia się wszywicy.
- Po użyciu należy urządzenie wyłożyć.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, na zęby należy nałożyć pokrywę ochronną **⚡**.

- Zawartość zestawu i opakowanie**
W pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne oraz czy nie posiada widocznych uszkodzeń.
W razie wątpliwości nie należy uruchamiać urządzenia, lecz skontaktować się z dystrybutorem lub punktem serwisowym.
Zawartość zestawu:
• 1 medisana Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw LC 870 ze szczotką
• 3 baterie 1,5V (typ AAA)
• 1 instrukcja obsługi

Opakowanie są produktami wielokrotnego użytku i można je wprowadzić do ponownego obrotu surowcami.
Niepotrzebne materiały opakowaniowe należy odpowiednio utylizować.
Jeśli podczas opakowywania urządzenia stwierdzono złąstą uszkodzenia powstające podczas transportu, należy niezwłocznie skontaktować się z dystrybutorem.

OSTRZEŻENIE
Folie opakowaniowe należy przechowywać w folie nieprzeźrojistej dla dzieci!
Wystrzeżenie
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Czym są wsiwy?
Wsiwy ludzkie to małe, bezskrzydłe owady, zwyczaj się krwią na skórze głowy. Dorosłe wsiwy mają zwykle 2-3 mm długości i kolor od szarego do brązowego.
Jąją wsiw ludzkie mają kolor od szarego do brązowego i przylegają się do nasady włosów przy skórze głowy. Wsiwy wykluwają się po 10 dniach; mają wsiw w biały otoczkach określą się terminem „grydy”.

Przeziębienie porażenie obejmuje około 10 wsiw. Ale jeśli nie zostaną w porę podjęte środki zaradcze, liczba wsiw na głowie może szybko wzrosnąć nawet do 200. Nie potrafi ona skakać ani latać, a żywica zmieniają przy bezpośrednim kontakcie z głową, więc nie można namaszać zapobieg temu, że potrafią przyczepić przez włókni czas także na tkankach.
Wbrw powszechną opinią wszywica dotyczy wszystkich włosów – nie tylko niemych i brudnych.

Dane techniczne
Nazwa i model:
medisana
Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw paragon lub faktura.
Wymiary (dł x szer. x wys.) ok. 193 x 66 x 24 mm
Masa:
4,5V/m, bateria (typ AAA)
Wymiary (dł x szer. x wys.) ok. 193 x 66 x 24 mm
razem z baterią ok. 91 g
Wskazy przechowywania:
W suchym i czystym miejscu
Numer artykułu:
41019
Numer EAN:
40 15588 41019 2

W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w i zmian formy urządzenia.
Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i napraw
W przypadku wystąpienia roszczenia z tytułu gwarancji należy zwrócić się do sklepu lub bezpośrednio do punktu serwisowego.
W przypadku konieczności odesłania urządzenia należy podać rodzaj uszkodzenia oraz załączyć kopię dowodu zakupu.

Obowiązuje następujące warunki gwarancji:
1. Produktu medisana objęte są trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu.
W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy udokumentować datę zakupu, przedkładając paragon lub fakturę.
2. Wady materiału i wady produkcyjne są usuwane w okresie obowiązywania gwarancji nieodpłatnie.
3. Skorzystanie ze świadczenia gwarancyjnego nie skutkuje przedłużeniem gwarancji ani na całe urządzenie, ani na wymienione części.
4. Gwarancja nie obejmuje:
a. wszelkich szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, np. nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi;
b. szkód powstałych w wyniku napraw lub ingerencji dokonanych przez nabywcę lub nieuprawnione osoby trzecie;
c. szkód transportowych powstałych w drodze od producenta do konsumenta lub wysyłki do serwisu;
d. elementów urządzenia podlegających normalnemu zużyciu, np. baterii itp.

5. Odpowiedzialność za szkody pośrednie i bezpośrednie spowodowane przez urządzenie wykluczona jest również w przypadku, gdy szkoda na urządzeniu uznana zostanie za przypadek podlegający gwarancji.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
NIEMCY

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

- Nie należy rozkładać baterii na części!**
- W razie potrzeby należy oczyścić styki urządzenia i baterii przed ich włożeniem!**
- Użytye baterie należy niezwłocznie wyjąć z urządzenia!**

- Ze względu na niebezpieczeństwo wycieku płynu z baterii należy uniknąć kontaktu ze skórą, oczami i śluzówką!
W przypadku kontaktu z kwasem znajdującym się w baterii należy natychmiast spłukać miejsca, które weszły w kontakt ze skórą i w przypadku kontaktu z kwasem obciążającą ilością czystej wody i zgłosić się do lekarza!
- W przypadku polknięcia baterii należy niezwłocznie zgłosić się do lekarza!
- Baterie należy umieszczać w komorze baterii, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów!
- Komora baterii musi być dobrze zamknięta!
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć je z komory baterii!
- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!
- Baterii nie wolno ponownie ładować! Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie doprowadzać do zwarcia! Niebezpieczeństwo
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć je z komory baterii!
- Należy wyjąć je z komory baterii!
- Nie wrzucać do ognia! Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie używać baterie należy przechowywać w opakowaniu, z dala metalowych przedmiotów, aby nie dopuścić do zwarcia!

- Obsługa**
1. Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw LC 870 można stosować wyłącznie na suchych włosach.
Przed użyciem grzebienia należy rozczesać włosy i usunąć ewentualne splątania.
2. W celu właściwego urządzenia należy przesuwać przelącznik WŁ./WYŁ. do przodu.
3. Podczas czyszczenia brzożenia na chwile chwiline w momencie, gdy porozona zostaje wesz lub gnida. Jeśli po takim fakcie brzożenia więcej się nie pojawia, oznacza to, że zęby grzebienia **⚡** są pełne. Należy wtedy wyłożyć grzebieln.
4. Do czyszczenia włosów należy użyć małej szczoteczki **⚡** umieszczonej na końcu uchwyty.
Potem można kontynuować zabieg. Włosy należy wyczesać bardzo starannie.
5. Po zakończeniu użytkowania należy urządzenie wyłożyć z bateriami z komory baterii.
6. Podczas czyszczenia brzożenia nie należy używać, używane, na zęby należy nałożyć pokrywę ochronną **⚡**.
7. Aby zapobiec nawrotom wszywicy, zaleca się użycie elektrycznego grzebienia na wsiw raz w tygodniu w ramach kontroli lub profilaktyki.
- Rady dotyczące zwalczania wszywicy**
Zastosowanie elektrycznego grzebienia do usuwania wsiw można łączyć z zastosowaniem środków chemicznych.
W szczególnych przypadkach należy skonsultować się z lekarzem.
Zasadniczo środki chemiczne, ze względu na ich skutki uboczne, należy stosować tylko wtedy, gdy wszywica rzeczywiście występuje.
Może to stwierdzić lekarz i zalecić odpowiednie postępowanie.
- Czyszczenie i pielęgnacja**
Regularne czyszczenie i dobra konserwacja są gwarancją uzyskania optymalnych efektów i przedłużają żywoność urządzenia.
Urządzenia do usuwania wsiw należy starannie wyyczyścić po każdym użyciu, zwłaszcza jeśli stosowany jest na kilku róznych osobach.
Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy wyjąć baterie.
Czyszczenie obudowy należy użyć suchego, miękkiego ręcznika papierowego lub ściereczki, a do czyszczenia zębów grzebienia – znajdującą się w zestawie szczoteczki **⚡**.
Do czyszczenia nie wolno używać agresywnych substancji, np. miedziaka do szorowania.
Możliwość to zniszczyć powierzchnie urządzenia.
Podczas czyszczenia nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
Do urządzenia nie może dostać się wilgoć.
Urządzenia nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, należy chronić je przed wilgocią i zabrudzeniem.
Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
W przeciwnym razie baterie mogą wycieć.

- Używanie**
Tego urządzenia nie można utylizować razem z odpadami komunalnymi.
Każdy użytkownik jest zobowiązany do oddawania wszystkich urządzeń elektrycznych i elektronicznych – niezależnie od tego, czy zawierają substancje szkodliwe czy nie – do specjalnego punktu zbiórki odpadów (miejskiego punktu zb. w sklepie), aby umożliwić ich utylizację w sposób przyjazny dla środowiska.
- Przy utylizacji baterii należy wyłożyć z niego baterie.
Zużytych baterii nie wolno wyrzucać z razem z odpadami domowymi, lecz z odpadami specjalnymi.
Można to je też oddać do punktów zbiórki baterii znajdujących się w specjalistycznych sklepach.
- Sprawdź, czy instrukcja należy zwrócić się do odpowiedniego urzędu lub do sprzedawcy.

OSTRZEŻENIE
Folie opakowaniowe należy przechowywać w folie nieprzeźrojistej dla dzieci!
Wystrzeżenie
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Czym są wsiwy?
Wsiwy ludzkie to małe, bezskrzydłe owady, zwyczaj się krwią na skórze głowy. Dorosłe wsiwy mają zwykle 2-3 mm długości i kolor od szarego do brązowego.
Jąją wsiw ludzkie mają kolor od szarego do brązowego i przylegają się do nasady włosów przy skórze głowy. Wsiwy wykluwają się po 10 dniach; mają wsiw w biały otoczkach określą się terminem „grydy”.

Przeziębienie porażenie obejmuje około 10 wsiw. Ale jeśli nie zostaną w porę podjęte środki zaradcze, liczba wsiw na głowie może szybko wzrosnąć nawet do 200. Nie potrafi ona skakać ani latać, a żywica zmieniają przy bezpośrednim kontakcie z głową, więc nie można namaszać zapobieg temu, że potrafią przyczepić przez włókni czas także na tkankach.
Wbrw powszechną opinią wszywica dotyczy wszystkich włosów – nie tylko niemych i brudnych.

Dane techniczne
Nazwa i model:
medisana
Elektryczny grzebieln do usuwania wsiw paragon lub faktura.
Wymiary (dł x szer. x wys.) ok. 193 x 66 x 24 mm
Masa:
4,5V/m, bateria (typ AAA)
Wymiary (dł x szer. x wys.) ok. 193 x 66 x 24 mm
razem z baterią ok. 91 g
Wskazy przechowywania:
W suchym i czystym miejscu
Numer artykułu:
41019
Numer EAN:
40 15588 41019 2

W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w i zmian formy urządzenia.
Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i napraw
W przypadku wystąpienia roszczenia z tytułu gwarancji należy zwrócić się do sklepu lub bezpośrednio do punktu serwisowego.
W przypadku konieczności odesłania urządzenia należy podać rodzaj uszkodzenia oraz załączyć kopię dowodu zakupu.

Obowiązuje następujące warunki gwarancji:
1. Produktu medisana objęte są trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu.
W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy udokumentować datę zakupu, przedkładając paragon lub fakturę.
2. Wady materiału i wady produkcyjne są usuwane w okresie obowiązywania gwarancji nieodpłatnie.
3. Skorzystanie ze świadczenia gwarancyjnego nie skutkuje przedłużeniem gwarancji ani na całe urządzenie, ani na wymienione części.
4. Gwarancja nie obejmuje:
a. wszelkich szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, np. nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi;
b. szkód powstałych w wyniku napraw lub ingerencji dokonanych przez nabywcę lub nieuprawnione osoby trzecie;
c. szkód transportowych powstałych w drodze od producenta do konsumenta lub wysyłki do serwisu;
d. elementów urządzenia podlegających normalnemu zużyciu, np. baterii itp.

5. Odpowiedzialność za szkody pośrednie i bezpośrednie spowodowane przez urządzenie wykluczona jest również w przypadku, gdy szkoda na urządzeniu uznana zostanie za przypadek podlegający gwarancji.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
NIEMCY

CZ
Bezpečnostní pokyny
Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny, a uchovávejte si ho pro pozdější potřebu.
Pokud přístroj předáváte třetím osobám, přiložte k němu v každém případě i tento návod k použití.

- OSTRZEŻENIE**

- Přístroj používejte pouze v souladu s jeho určením podle návodu k použití.
- Při používání k nevhodnému účelu zankají nároky na záruku.
- Přístroj není určen pro komerční účely.
- Právo přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dozorem, byť poučeny o bezpečném používání přístroja a rozumí bezpečnostní smyslopným.
- Děti musí být pod dohledem, aby byly zaštitěny. Ze si s přístrojem nemohou hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Přístroj není vhodný pro děti do 3 let.
- Pokud máte kardiostimulátor, umělé klouby nebo elektrické implantáty, poraďte se nejprve se svým lékařem.
- Přístroj by neměly používat osoby trpící epilepsií nebo srdečními chorobami.
- Přístroj používejte pouze na suché učešané vlasy.
- Přístroj nepoužívejte na porušenou nebo poraněnou pokožku.

Při použití elektrického odšívovacího hřebenu zabýváte přímému kontaktu s usima, očima a ústy. Při kontaktu s kovovými zuby může dojít k bolestivému, avšak neškodnému elektrickému impulsu.
• Používání elektrického odšívacího hřebene lze kombinovat s použitím chemických přípravků.
Ve zvláštních případech se obraťte s lékařem.
• Vzhledem k tomu, že elektrický odšívací hřebec medisana LC 870 usmrcuje drobnější dospělé vší, jen takto přístroj demně používat ještě po dobu cca dvou týdnů.
Musíte být velmi opatrní, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a vědomostí, ak sů pod dohledem, buť poučené o bezpečném používání přístroja a rozumí bezpečnostním smyslopným.
• Děti musí být pod dohledem, aby byly zaštitěny. Ze si s přístrojem nemohu hrát.
• V zájmu prevence dalšího napadení doporučujeme elektrický odšívací hřebec používat jednou týdně, buť ke kontrole, nebo jako preventivní opatření.

Typy pro případ napadení vší dětskou
• Používání elektrického odšívacího hřebene lze kombinovat s použitím chemických přípravků.
Ve zvláštních případech se obraťte s lékařem.
• Vzhledem k tomu, že elektrický odšívací hřebec medisana LC 870 usmrcuje drobnější dospělé vší, jen takto přístroj demně používat ještě po dobu cca dvou týdnů.
Musíte být velmi opatrní, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a vědomostí, ak sů pod dohledem, buť poučené o bezpečném používání přístroja a rozumí bezpečnostním smyslopným.
• Děti musí být pod dohledem, aby byly zaštitěny. Ze si s přístrojem nemohu hrát.
• V zájmu prevence dalšího napadení doporučujeme elektrický odšívací hřebec používat jednou týdně, buť ke kontrole, nebo jako preventivní opatření.

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

Nie należy rozkładać baterii na części!
W razie potrzeby należy oczyścić styki urządzenia i baterii przed ich włożeniem!
Użytye baterie należy niezwłocznie wyjąć z urządzenia!

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

Nie należy rozkładać baterii na części!
W razie potrzeby należy oczyścić styki urządzenia i baterii przed ich włożeniem!
Użytye baterie należy niezwłocznie wyjąć z urządzenia!

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

OSTRZEŻENIE
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
NIEMCY

Adres servisu najdete na zmláčeného ulote.

Obsluha
1. Elektrický odšívovací hřebec LC 870 používejte pouze na suché vlasy.
Před použitím hřebene vlasy rozčesáte a odstraníte z nich veškeré užšty.
2. Přístroj se zapína posunutím spínače ZAP/VYř.
dopředu/nahoru.
Vysoký bzůvčivý zvuk znepa, že je přístroj v provozu.
LED světlo **⚡** se zapne a osvětluje česanou oblast.
3. Hřebec používejte pod úhlem 45–90° a pomalu jej procešáváte směrem dozadu.

4. Během procešávání vlasů je možná výskyt pferůien pokaže, když dojde ke zneškodnění vši nebo vajíčka.
Pokud bzůvčeni zůstane, jsou zuby hřebene **⚡** plné.
Vypněte hřebec.
Pomocí malého čistícího kartáčku **⚡**, který se nachází na konci rukojeti, očistěte zuby hřebene.
Poté můžete pokračovat v používání hřebene.
Vnějte dostatek času tomu, abyste vlasy důkladně procešali.

5. Nezapomíte přístroj po použití vypnout a řádně očišit.
Dejte mušta být pod dozorem, aby se zabezpečilo, že se nebudou s přístrojem hrát.
6. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
7. Přístroj není vhodný pro děti do 3 let.

Typy pro případ napadení vší dětskou
• Používání elektrického odšívacího hřebene lze kombinovat s použitím chemických přípravků.
Ve zvláštních případech se obraťte s lékařem.
• Vzhledem k tomu, že elektrický odšívací hřebec medisana LC 870 usmrcuje drobnější dospělé vší, jen takto přístroj demně používat ještě po dobu cca dvou týdnů.
Musíte být velmi opatrní, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a vědomostí, ak sů pod dohledem, buť poučené o bezpečném používání přístroja a rozumí bezpečnostním smyslopným.
• Děti musí být pod dohledem, aby byly zaštitěny. Ze si s přístrojem nemohu hrát.
• V zájmu prevence dalšího napadení doporučujeme elektrický odšívací hřebec používat jednou týdně, buť ke kontrole, nebo jako preventivní opatření.

Typy pro případ napadení vší dětskou
• Používání elektrického odšívacího hřebene lze kombinovat s použitím chemických přípravků.
Ve zvláštních případech se obraťte s lékařem.
• Vzhledem k tomu, že elektrický odšívací hřebec medisana LC 870 usmrcuje drobnější dospělé vší, jen takto přístroj demně používat ještě po dobu cca dvou týdnů.
Musíte být velmi opatrní, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a vědomostí, ak s

